

ZMLUVA
O SPOLUPRÁCI A ZABEZPEČENÍ ODBORNEJ PRAXE PRE ŠTUDENTOV
PEDAGOGICKEJ FAKULTY TRNAVSKEJ UNIVERZITY V TRNAVE

Zmluvné strany: Trnavská univerzita so sídlom v Trnave

Hornopotočná 23,918 43 Trnava
v zastúpení: prof. ThLic. Miloš Lichner, D.Th., SJ poverený výkonom
funkcie rektora Trnavskej univerzity v Trnave
týka sa súčasťou univerzity: Trnavská univerzity v Trnave,
Pedagogická fakulta
Sídlo fakulty: ul. Priemysel'ná 4, 918 43 Trnava
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000241041/8180
IČO:31825249

(ďalej len „Pdf TU“)

a

Názov organizácie: Obec Čaradice
Adresa: Hlavná ulica 157/16, 953 01 Čaradice
IČO: 00307823
Zastúpená: Vladislav Uličný, starosta obce
Názov poskytovateľa:
Adresa:
Zastúpená:

(ďalej len „organizácia“)

uzatvárajú v zmysle § 37 ods. 2 zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) túto zmluvu:

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečovaní odbornej pedagogickej praxe študentov Pdf TU a možnosť vykonať odbornú prax študentov Pdf TU v organizácii, so súhlasom jej vedenia, pričom organizácia bude cvičným zariadením Pdf TU .
2. Súvislá prax je súčasťou bakalárskeho štúdia študentov príslušného ročníka a vykonáva sa v rozsahu určenom študijným plánom v zimnom alebo letnom semestri akademického roka.

3. Pracovnou úlohou cvičných učiteľov, ktorých určí riaditeľ školy v spolupráci s príslušným didaktikom fakulty, bude pre určené skupiny študentov zabezpečovať náčuvy, výstupy a následné rozborov vyučovacích hodín, možnosť návštevy odborných učební, kabinetov, laboratórií a pod.

Článok II

Termín realizácie

Pedagogickú prax umožní organizácia vykonať študentom PdF TU vo svojich priestoroch v priebehu od 18.11.2024 do 29.11.2024 (14 dní) príslušného akademického roku .2024/2025

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

Práva a povinnosti PdF TU :

1. PdF TU uvoľní z výučbového procesu podľa študijného plánu a harmonogramu akademického roka študentov v termíne uvedenom v čl. II tejto zmluvy.
2. PdF TU má právo kontroly študentov počas výkonu odbornej pedagogickej praxe.
3. Dekan PdF TU určuje príslušných didaktikov jednotlivých študijných odborov na vedenie a kontrolu odbornej pedagogickej praxe zo strany PdF TU.
4. Menný zoznam študentov pre jednotlivé študijné odbory predložia organizácii menovaní didaktici jednotlivých študijných odborov PdF TU.

Práva a povinnosti organizácie:

1. Organizácia zabezpečuje odbornú-výchovnú náplň odbornej pedagogickej a určuje príslušných cvičných učiteľov pod dohodu s príslušným didaktikom PdF TU.
2. Študent(i) počas praxe môže byť začlenený priamo do pracovného kolektívu a vykonávať činnosti pod vedením cvičného učiteľa.
3. Študent(i) je počas praxe povinný dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy, najmä na úseku OBP a PO a nariadenia organizácie a riadiť sa jej pokynmi.
4. Počas výkonu praxe študent nevstupuje do pracovno-právnych vzťahov s organizáciou, zostáva v právnom postavení študenta PdF TU.
5. Študent nemá nárok na žiadnu odmenu za vykonávané činnosti, ktorými je poverený organizáciou.
6. Organizácia na vyžiadanie PdF TU poskytne informácie týkajúce sa odbornej praxe študentov a ich pracovné hodnotenie.

Článok IV

Ochrana osobných údajov

1. Na zabezpečenie predmetu zmluvy je organizácia v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „nariadenie GDPR“) a zákona č. 18/2018 o ochrane

osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) sprostredkovateľom pri spracúvaní osobných údajov a Trnavská univerzita v Trnave je prevádzkovateľom pri spracúvaní osobných údajov.

2. Sprostredkovateľ je povinný chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pre akýmkoľvek neprístupnými spôsobmi zverejnenia.
3. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť ochranu osobných údajov implementovaním a zdokumentovaním technických a organizačných bezpečnostných opatrení v súlade s čl. 28 ods. 3 písm. c) a čl. 32 nariadenia GDPR.

Opatrenia je sprostredkovateľ povinný prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a pri posudzovaní primeranej úrovne bezpečnosti sa prihliada najmä na riziká, ktoré predstavuje spracúvanie.

4. Sprostredkovateľ, jeho zamestnanci a iné osoby, ktoré prichádzajú do styku s osobnými údajmi prostredníctvom sprostredkovateľa, sú povinní zachovávať mlčanlivosť, povinnosť zachovávať mlčanlivosť trvá aj po skončení spracúvania osobných údajov. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že všetky fyzické osoby spracúvajúce osobné údaje sa podľa tohto dodatku zaviazu mlčanlivosťou podľa § 79 ods. 2 zákona o ochrane osobných údajov.
5. Sprostredkovateľ je povinný podniknúť kroky na zabezpečenie toho, aby každá osoba konajúca na základe jej poverenia spracúvala tieto údaje na základe pokynov.
6. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť splnenie požiadaviek stanovených v ustanoveniach čl. 28 až 33 nariadenia GDPR, a to najmä:
 - a) spracúvať osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov prevádzkovateľa, a to aj pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie, s výnimkou prípadov, keď to vyžaduje právo Únie alebo právo členského štátu, ktorému sprostredkovateľ podlieha,
 - b) s prihliadnutím na povahu spracúvania a dostupné informácie poskytnúť prevádzkovateľovi súčinnosť (vhodnými technickými a organizačnými opatreniami) na podporu pri plnení povinností, ktoré mu vyplývajú najmä z ustanovení čl. 32 až 36 nariadenia GDPR a ostatných všeobecne záväzných prepisov,
 - c) s prihliadnutím na povahu spracúvania, dostupné informácie a technológie je sprostredkovateľ na žiadosť prevádzkovateľa povinný poskytnúť súčinnosť pri plnení povinnosti prevádzkovateľa reagovať na žiadosť o výkon práv dotknutej osoby. Sprostredkovateľ poskytne prevádzkovateľovi súčinnosť bezodplatne v lehote 10 dní od doručenia žiadosti prevádzkovateľa a o poskytnutie súčinnosti pri výkone práv dotknutej osoby,
 - d) písomne a telefonicky oznámiť prevádzkovateľovi každý prípad porušenia bezpečnosti, ktorý vedie k náhodnému alebo nezákonnému zničeniu, strate, zmene alebo neoprávnenému poskytnutiu osobných údajov, ktoré pre prevádzkovateľa sprostredkovateľ spracúva, alebo k neoprávnenému prístupu k nim, a to bezodkladne (najneskôr do 24 hodín po jeho detekcii) po tom, ako

sa o porušení ochrany osobných údajov sprostredkovateľ dozvedel. Písomné oznámenie podľa tohto bodu musí obsahovať: a) opis povahy porušenia ochrany osobných údajov vrátane, podľa možnosti, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch b) meno/názov a kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo iného kontaktného miesta, kde možno získať viac informácií c) opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov d) opis opatrení prijatých alebo navrhovaných prevádzkovateľom s cieľom napraviť porušenie ochrany osobných údajov vrátane, podľa potreby, opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov.

Telefónne číslo prevádzkovateľa na oznamovanie bezpečnostného incidentu je: 033/5939 344 a emaily prevádzkovateľa na oznámenie bezpečnostného incidentu sú: dpo@truni.sk, resp. vcis@truni.sk,

- e) bezodkladne informovať prevádzkovateľa o kontrolách a opatreniach vykonaných dozorným orgánom voči sprostredkovateľovi, ako aj o vedení iného konania proti prevádzkovateľovi, pokiaľ sa tieto týkajú zmluvného vzťahu medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom,
 - f) sprostredkovateľ je povinný do 10 dní po skončení platnosti zmluvy všetky osobné údaje vymazať alebo vrátiť prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, to sa netýka osobných údajov, ktoré je sprostredkovateľ povinný uchovávať na základe všeobecne záväzných právnych predpisov aj po skončení tejto zmluvy. Sprostredkovateľ poskytne prevádzkovateľovi zoznam osobných údajov, ktoré je prevádzkovateľ povinný uchovávať aj po skončení platnosti zmluvy a uvedie dobu, počas ktorej je povinný tieto údaje uchovávať,
 - g) poskytnúť prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v tejto zmluve a umožniť kontroly vykonávané prevádzkovateľom.
7. Ak v súvislosti s porušením, resp. nesplnením povinnosti sprostredkovateľa vyplývajúceho zo zmluvy alebo povinnosti vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúcich sa ochrany osobných údajov vznikne prevádzkovateľovi alebo dotknutej osobe škoda, je sprostredkovateľ povinný nahradiť ju v plnej výške bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy prevádzkovateľa. Uvedené platí aj v prípade, ak sprostredkovateľ koná v rozpore s písomnými pokynmi prevádzkovateľa.

Článok V Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do .29.11.2024....
2. Túto zmluvu je možné ukončiť :
 - a) dohodou zmluvných strán v písomnej forme ,
3. Zmeny a doplnenia v zmluve možno vykonať písomným dodatkom k tejto zmluve, podpísaným oboma zmluvnými stranami, na základe písomného návrhu jednej zo zmluvných strán.
4. Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zák. č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR, ktoré majú vzťah k záväzkom zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise zmluvy.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami dohody.
7. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že obsah zmluvy je prejavom ich slobodne, vážne , určite a zrozumiteľne prejavenej vôle, neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ju a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Trnave dňa

V Čaradiciach dňa 15.11.2024

prof. ThLic. Miloš Lichner, D.Th., SJ
poverený výkonom funkcie rektora
Trnavskej univerzity v Trnave

za organizáciu